



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 44/2022

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, mayor de edad, Abogado, del domicilio de [...], con Documento Único de Identidad número [...] actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Institución con Número de Identificación Tributaria [...] en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de este instrumento me denominaré **“EL CONTRATANTE”**; y [...] mayor de edad, [...], de [...], con Documento Único de Identidad número [...], y con Número de Identificación Tributaria [...]; actuando en [...] de la Sociedad **O & M MANTENIMIENTO Y SERVICIOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **O & M MANTENIMIENTO Y SERVICIOS, S.A. DE C. V.**, con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad [...]; que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**, convenimos en celebrar el presente Contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante me denominaré RELACAP, y que se regirá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente Contrato, **“LA CONTRATISTA”** debe entregar en plaza el **“SUMINISTRO DE ARTICULOS DE LIMPIEZA E HIGIENE PARA EL ÓRGANO JUDICIAL”**. **SEGUNDA. CARACTERISTICAS DEL SUMINISTRO:** **“LA CONTRATISTA”** se obliga a entregar a **“EL CONTRATANTE”** el suministro indicado en la cláusula que antecede conforme a las Bases de Licitación, Oferta de la Contratista y Resolución de Adjudicación, según el detalle siguiente:

Ítem No.	Detalle de lo Solicitado según Bases de Licitación	Detalle de lo Ofertado	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Total
1	Lejía en galón al 6%	Lejía en galón al 6%	Galón	13,200	\$1.24	\$16,368.00
2	Aromatizante ambiental en galón, aromas, manzana verde y floral	Aromatizante ambiental en galón, aromas, manzana verde y floral	Galón	4,800	\$1.15	\$5,520.00
3	Jabón líquido para manos en galón	Jabón líquido para manos en galón	Galón	7,200	\$2.09	\$15,048.00
9	Bolsas Plásticas para basura estándar de 19x27” aproximadamente	Bolsas Plásticas para basura estándar de 19x27” aproximadamente	Unidad	258,000	\$0.04	\$10,320.00
10	Bolsas Plásticas para basura grande de 24x 32” aproximadamente	Bolsas Plásticas para basura grande de 24x 32” aproximadamente	Unidad	195,600	\$0.07	\$13,692.00
12	Pastillas Aromatizantes para baño de 60 grs. aproximadamente	Pastillas Aromatizantes para baño de 60 grs. aproximadamente	Unidad	32,890	\$0.38	\$12,498.20
14	Palas plásticas para basura de 23 cm de ancho x 18 cm de largo, mango de 13 cms aproximadamente	Palas plásticas para basura de 23 cm de ancho x 18 cm de largo, mango de 13 cms aproximadamente	Unidad	420	\$0.94	\$394.80

19	Mascones lavatrstos de 10 cms de ancho x 15 cms de largo aproximadamente.	Mascones lavatrstos de 10 cms de ancho x 15 cms de largo aproximadamente.	Unidad	7,750	\$0.11	\$852.50
22	Atomizadores plástico para liquido de 16 onzas aproximadamente	Atomizadores plástico para liquido de 16 onzas aproximadamente.	Unidad	1,487	\$1.34	\$1,992.58
26	Papel toalla en rollo tipo mayordomo (empaquete de fábrica) de 160 hojas dobles aproximadamente, se puede ofrecer en 2 rollos de 80 hojas dobles	Papel toalla en rollo tipo mayordomo (empaquete de fábrica) de 160 hojas dobles aproximadamente. Nuestro Rollo es de 180 hojas dobles.	Rollo	30,000	\$0.94	\$28,200.00
27	Papel higiénico corriente en rollo doble hoja (empaque de fábrica) de 170 hojas aproximadamente	Papel higiénico corriente en rollo doble hoja (empaquete de fábrica) de 170 hojas aproximadamente (Nuestro rollo es de 160 hojas dobles)	Rollo	38,592	\$0.19	\$7,332.48
Total Incluye IVA						\$112,218.56

Además “**EL CONTRATANTE**” podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue.

TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral de este Contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de la Licitación Pública Número LP dieciocho/dos mil veintidós; **b)** Adenda Número Cero Uno de fecha dos de febrero de dos mil veintidós; **c)** Nota de Aclaraciones Número Uno de fecha dos de febrero de dos mil veintidós; **d)** La oferta y sus documentos; **e)** Las garantías; **f)** La Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP dieciocho/dos mil veintidós; **g)** Resolución del Recurso de Revisión de la Licitación Pública Número LP dieciocho/dos mil veintidós de fecha veintiséis de abril de dos mil veintidós; **h)** Las Modificativas si las hubiere; e **i)** Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el contrato, prevalecerá el contrato.

CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO: Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. “**EL CONTRATANTE**” se obliga a cancelar a “**LA CONTRATISTA**” el importe del suministro por el monto total de **CIENTO DOCE MIL DOSCIENTOS DIECIOCHO DÓLARES CON CINCUENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$112,218.56)** o su equivalente en moneda de curso legal, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que esté recibido a satisfacción por “**EL CONTRATANTE**” y presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago “**LA CONTRATISTA**” deberá presentar a “**EL CONTRATANTE**” las facturas, el Acta de Recepción firmados y sellados con el “**ES CONFORME**” por el Administrador de Contrato. No se dará trámite a ningún pago si falta la firma y sello correspondiente; el pago será realizado mediante

el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizado por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: Nombre de la Cuenta [...] Numero de la Cuenta: [...] Tipo de Cuenta: [...]; Nombre del Banco: [...], cuyo titular es “LA CONTRATISTA”, la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. “**EL CONTRATANTE**”, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro, en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número doce mil trescientos uno-NEX-dos mil ciento noventa y seis-dos mil siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual “**EL CONTRATANTE**” ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. **QUINTA. LUGAR DE ENTREGA, PLAZO, CONDICIONES DE ENTREGA Y VIGENCIA:** “**LA CONTRATISTA**” se obliga a entregar y hacer la tradición del suministro detallado en la Cláusula Segunda de este Contrato en las instalaciones del Almacén General de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de “**EL CONTRATANTE**”, ubicado en cuarenta y una calle poniente entre quinta y tercera avenida norte, número doscientos treinta y ocho, Colonia Vairo, Mejicanos, San Salvador, o en el lugar que “**EL CONTRATANTE**” a través del Administrador de Contrato, lo determine; el plazo de entrega del suministro se efectuará de la forma siguiente: para los **Ítems uno y dos**, se realizarán **cuatro** entregas en forma total en los meses correspondientes: **Ítem Uno:** La primera entrega de tres mil trescientos galones, durante el mes de mayo de dos mil veintidós; la segunda entrega de tres mil trescientos galones, durante el mes de junio de dos mil veintidós; la tercer entrega de tres mil trescientos galones, durante el mes de septiembre de dos mil veintidós y la cuarta entrega de tres mil trescientos galones, durante el mes de noviembre de dos mil veintidós; **Ítem Dos:** La primera entrega mil doscientos galones, durante el mes de mayo de dos mil veintidós; la segunda entrega de mil doscientos galones, durante el mes de junio de dos mil veintidós; la tercer entrega de mil doscientos galones, durante el mes de septiembre de dos mil veintidós y la cuarta entrega de mil doscientos galones, durante el mes de noviembre de dos mil veintidós. Para los **Ítems tres y veintiséis**, se realizarán **tres** entregas en forma total en los meses correspondientes: **Ítem Tres:** La primera entrega de dos mil cuatrocientos galones, durante el mes de mayo de dos mil veintidós; la segunda entrega de dos mil cuatrocientos galones, durante el mes de julio de dos mil veintidós y la tercer entrega de dos mil cuatrocientos galones, durante el mes de septiembre de

dos mil veintidós; **Ítem Veintiséis**: la primera entrega de diez mil rollos, durante el mes de mayo de dos mil veintidós; la segunda entrega de diez mil rollos, durante el mes de junio de dos mil veintidós y la tercer entrega de diez mil rollos, durante el mes de septiembre de dos mil veintidós. Para los **Ítems nueve, diez, y veintisiete** se realizarán **dos** entregas en forma total en los meses correspondientes: **Ítem Nueve**: La primera entrega de ciento veintinueve mil unidades, durante el mes de mayo de dos mil veintidós, la segunda entrega de ciento veintinueve mil unidades, durante el mes de junio de dos mil veintidós; **Ítem Diez**: La primera entrega de noventa y siete mil ochocientas unidades, durante el mes de mayo de dos mil veintidós; la segunda entrega de noventa y siete mil ochocientas unidades, durante el mes de junio de dos mil veintidós; **Ítem Veintisiete**: La primera entrega de veinticuatro mil rollos, durante el mes de mayo de dos mil veintidós; la segunda entrega de catorce mil quinientos noventa y dos rollos, durante el mes de agosto de dos mil veintidós. Para los **Ítems doce, catorce, diecinueve y veintidós** se realizará **una** sola entrega en forma total; **Ítem Doce**: La cantidad de treinta y dos mil ochocientos noventa unidades durante el mes de mayo de dos mil veintidós; **ítem Catorce**: La cantidad de cuatrocientos veinte unidades durante el mes de mayo de dos mil veintidós; **ítem Diecinueve**: La cantidad de siete mil setecientos cincuenta unidades durante el mes de mayo de dos mil veintidós y para el **ítem Veintidós**: La cantidad de mil cuatro ochenta y siete unidades durante el mes de mayo de dos mil veintidós; a partir de que “**LA CONTRATISTA**” reciba la copia del Contrato debidamente legalizado. Las condiciones de entrega del suministro serán conforme a las Bases de Licitación y Adjudicación. La vigencia del presente contrato será a partir de la fecha de este hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós. **SEXTA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** “**LA CONTRATISTA**” garantiza la calidad de los bienes relacionados en la segunda cláusula por un plazo de un año, contado a partir de la fecha de entrega de los mismos, comprometiéndose a responder por cualquier defecto de fábrica, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SÉPTIMA. GARANTÍAS:** “**LA CONTRATISTA**” presentará las siguientes garantías: **1) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a entera satisfacción a favor del Estado y Gobierno de El Salvador-Órgano Judicial, por el valor de **DIECISEIS MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y DOS DÓLARES CON SETENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$16,832.78)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del monto total del Contrato, la cual tiene vigencia de **doce meses**, a partir de esta fecha, la que deberá ampliarse o prorrogarse, en caso de prórroga o modificación del Contrato. Habiéndose establecido en la Sección III, numeral seis de las Bases de Licitación que la presentación de esta garantía deberá ser rendida de

manera simultánea a la firma del contrato o en el momento que la Corte Suprema de Justicia lo determine, en este acto, se establece que deberá rendir el total de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, en el plazo de DIEZ DÍAS HÁBILES posteriores a la firma del presente contrato; con el conocimiento de que el incumplimiento de presentación de ésta en el plazo establecido, habilita a esta Corte, a iniciar las acciones legales correspondientes de efectividad de Garantía de Mantenimiento de Oferta, de acuerdo a lo establecido en el artículo treinta y tres literal c) de la LACAP; así como también del inicio del proceso sancionatorio correspondiente; **2) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DE LOS BIENES:** de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, “LA CONTRATISTA” presentará a entera satisfacción de “EL CONTRATANTE” una Garantía de Buena Calidad de bienes, para garantizar dicho suministro, obligándose a responder sin costo adicional para “EL CONTRATANTE”, por cualquier defecto o anomalías que dichos bienes sufrieren dentro del plazo de **un año**, contado a partir de la fecha de recepción definitiva del suministro. La garantía en mención será de un diez por ciento del valor total final contratado, siendo el Administrador de Contrato el responsable, como parte del seguimiento del contrato, a que dicha Garantía sea presentada tres días hábiles posteriores a la recepción definitiva del mismo. **OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, **Señor Frank Reynaldo Alfaro Marroquín**, Colaborador Administrativo del Almacén General de la Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional; teniendo como atribuciones las establecidas en el Artículo ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del RELACAP. **NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con “**LA CONTRATISTA**”, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. **DÉCIMA. MODIFICACIONES, PRÓRROGA Y PROHIBICIONES:** “**EL CONTRATANTE**” podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, “**EL CONTRATANTE**” autorizará la Modificativa mediante la resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por “**LA CONTRATISTA**”, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el Artículo ochenta y tres-A de la LACAP y Artículo veintitrés literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del Contrato “**LA CONTRATISTA**” encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a “**EL CONTRATANTE**”, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas

y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación **“EL CONTRATANTE”** evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo se hará mediante Modificación al Contrato, la cual será autorizada por **“EL CONTRATANTE”** mediante resolución razonada y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y **“LA CONTRATISTA”**, de conformidad a lo establecido en los Artículos ochenta y seis, y noventa y dos inciso segundo de la LACAP, así como los Artículos setenta y seis y ochenta y tres del RELACAP. Por otra parte, el Contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP, así como con el Artículo setenta y cinco del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por **“EL CONTRATANTE”**, y la prórroga del Contrato será firmada por el Fiscal General de la República y **“LA CONTRATISTA”**. Respecto a las prohibiciones, se estará lo dispuesto en el Artículo ochenta y tres-B de la LACAP. **DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa de **“EL CONTRATANTE”**, **“LA CONTRATISTA”** no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DECIMA SEGUNDA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento **“LA CONTRATISTA”** expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por **“EL CONTRATANTE”**, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA TERCERA. PENALIZACIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** **“LA CONTRATISTA”** garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente Contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP. **DÉCIMA CUARTA. SANCION POR INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL TRABAJO INFANTIL:** “Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del

Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final".

DÉCIMA QUINTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCION CONTRACTUAL: Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: a) Cuando la calidad del suministro adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y b) Por cualquier incumplimiento de lo estipulado en este Contrato o de otro Contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley.

DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a "LA CONTRATISTA" y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al suministro recibido.

DÉCIMA SÉPTIMA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a "LA CONTRATISTA", "EL CONTRATANTE" nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a "LA CONTRATISTA", quien releva a "EL CONTRATANTE" de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose "LA CONTRATISTA" a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas.

DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO: "EL CONTRATANTE" se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de "EL CONTRATANTE" con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. "LA CONTRATISTA" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto dicte "EL CONTRATANTE".

DECIMA NOVENA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN: "LA CONTRATISTA" se somete para el cumplimiento del presente Contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes del país afines al presente Contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de esta ciudad.

VIGÉSIMA.

NOTIFICACIONES: Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para **“EL CONTRATANTE”**: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL 17 CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para **“LA CONTRATISTA”**: [...] En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Salvador, a los cuatro días del mes de mayo de dos mil veintidós.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*